



COVID-19 Emergency Benefit สำหรับผู้ถือวีซ่าพำนักชั่วคราว

17 กุมภาพันธ์ 2021

หากท่านถือวีซ่าพำนักชั่วคราวและมีความยากลำบากด้านการเงินตลอดจนถึงไม่สามารถเดินทางกลับประเทศของตนเองเนื่องจากสถานการณ์ COVID-19 เราอาจสามารถให้ความช่วยเหลือท่านได้ Emergency Benefit หรือ ผลประโยชน์ฉุกเฉิน สามารถให้ความช่วยเหลือด้านค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพพื้นฐานในระหว่างที่ท่านเตรียมตัวเดินทางกลับประเทศภูมิลำเนาที่เร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้

Emergency Benefit สำหรับผู้ถือวีซ่าพำนักชั่วคราว (temporary visa) เปิดให้ผู้ที่มีคุณสมบัติไปจนถึงวันที่ 31 สิงหาคม 2021

หากท่านถือวีซ่าที่มีผู้รับรอง (sponsored visa) หรือท่านเลือกที่จะพำนักต่อในนิวซีแลนด์ ท่านจะไม่มีคุณสมบัติในการขอรับ Emergency Benefit

ใครบ้างที่มีคุณสมบัติ

ท่านอาจสามารถรับ Emergency Benefit ในกรณีดังต่อไปนี้

- ประสบปัญหาทางการเงินโดยไม่ได้รับความช่วยเหลืออื่น (นอกเหนือเงินที่ใช้สำหรับการซื้อเที่ยวบินกลับประเทศภูมิลำเนา) และ
- อยู่ในภาวะการณ้อย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้
 - กำลังวางแผนเดินทางกลับประเทศภูมิลำเนาทันทีที่ทำได้ (เช่น ท่านได้จองตั๋วเครื่องบินไว้แล้วและกำลังรอวันเดินทาง) หรือท่านมีวิธีการช่วยเหลือตนเองในเร็วๆ นี้ (เช่น ท่านมีงานรอให้ท่านทำในเร็วๆ นี้) หรือ
 - ไม่สามารถเดินทางกลับประเทศภูมิลำเนาได้เนื่องจากเหตุผลอันสมควรอย่างอื่น (เช่น เจ็บป่วยหรือได้รับบาดเจ็บรุนแรง) แต่จะเดินทางกลับทันทีที่สามารถทำได้

- ถือวีซ่าชั่วคราวอยู่ในปัจจุบันที่ไม่ใช่วีซ่าแบบที่มีผู้รับรอง เช่น วีซ่านักท่องเที่ยว วีซ่านักเรียน วีซ่าทำงานหรือวีซ่าชั่วคราวระหว่างรอการอนุมัติวีซ่าที่ยื่นสมัครไป
- มีบัญชีธนาคารนิวซีแลนด์
- มีหมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษีหรือหมายเลข IRD (ท่านสามารถขอหมายเลข IRD ได้หลังจากที่ได้รับอนุมัติให้รับผลประโยชน์แล้ว)
- มีหนังสือเดินทาง

ท่านยังจำเป็นต้องได้ใช้ความพยายามและหาหนทางที่เหมาะสมทุกอย่างเพื่อหาแหล่งสนับสนุน ซึ่งได้แก่

- การหางานทำ
- จะออกเดินทางโดยเที่ยวบินเที่ยวแรกที่หาได้เพื่อกลับประเทศภูมิลำเนา
- การรับความช่วยเหลือจากสถานทูต ข้าหลวงใหญ่หรือสถานกงสุล
- เงินฝากออมทรัพย์ในธนาคาร
- ความช่วยเหลือจากครอบครัว เพื่อนฝูง กลุ่มทางศาสนา หรือสถาบันทางการศึกษา (ในนิวซีแลนด์หรือในต่างประเทศ)

นอกจากนี้ยังขึ้นกับรายได้และทรัพย์สินของท่านด้วย

ท่านจะได้รับอะไรบ้าง

Emergency Benefit

จะจ่ายให้ท่านทราบเท่าที่ท่านยังมีคุณสมบัติครบถ้วนไปจนถึงวันที่ 31 สิงหาคม 2021

จำนวนเงินที่ท่านจะได้รับขึ้นกับสถานการณ์ของท่านเอง

สถานภาพของตนเอง	ท่านจะได้รับเท่าไร
คนโสด อายุระหว่าง 16-24 ปี	\$219.70 ต่อสัปดาห์
คนโสด อายุ 25 ปีขึ้นไป	\$258.50 ต่อสัปดาห์
มีคู่ครองและมีบุตร	\$441.30 ต่อสัปดาห์
ครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว	\$386.78 ต่อสัปดาห์

วิธีการสมัคร

ท่านสามารถสมัครได้ตั้งแต่วันที่ไปจนถึงวันที่ 31 สิงหาคม 2021

ภายใต้การเตือน Covid-19 ระดับ 1 :

ท่านต้องไปที่ศูนย์บริการ Work and Income Service Centre เพื่อนัดพบปะกับ Case Manager แบบตัวต่อตัว ท่านไม่สามารถยื่นสมัครทางโทรศัพท์หรือแบบออนไลน์

ภายใต้การเตือน Covid-19 ระดับ 2, 3, หรือ 4 :

ท่านสามารถโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 0800 559 009 เพื่อจองให้โทรกลับมาหาท่านภายหลัง

ท่านจะต้องปฏิบัติดังนี้

- กรอกแบบฟอร์มใบสมัคร
- แสดงเอกสารและรายละเอียดวีซ่า
- พูดคุยกับ Case Manager เกี่ยวกับการสมัครของท่าน

ท่าน (และคู่ครอง หากมี) จะต้องแสดงเอกสารต่อไปนี้

- หนังสือเดินทางฉบับที่ยังไม่หมดอายุ
- เอกสารแสดงตัวตนอย่างอื่น เช่น
 - ใบอนุญาตขับรถ
 - ใบเสร็จค่าโทรศัพท์หรือค่าไฟฟ้าที่อยู่ในชื่อของท่าน
 - ใบสำคัญการสมรสหรือสูติบัตร
- หลักฐานแสดงวีซ่าที่เป็นปัจจุบันของท่าน
- ใบแจ้งยอดเงินฝากจากธนาคารที่แสดงรายละเอียดบัญชีธนาคารนิวซีแลนด์ของท่าน
- หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี IRD (หากท่านยังไม่มี ท่านสามารถส่งไปเพิ่มเติมภายใน 10 วันนับจากวันที่ท่านยื่นสมัครขอ Emergency Benefit)

- ในกรณีที่ท่านมีบุตรที่ท่านเลี้ยงดู ให้แสดงหนังสือเดินทางหรือสูติบัตรของบุตรดังกล่าว

หลักฐานวีซ่าของท่าน อาจเป็นจดหมายจากสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองพร้อมกับรายละเอียดวีซ่าในปัจจุบันของท่าน หากท่านไม่มีเอกสารวีซ่า

ท่านสามารถแสดงรายละเอียดวีซ่าของท่านให้เราดูผ่านออนไลน์โดยใช้ Immigration NZ Visa Verification Service ดำเนินการในเรื่องนี้ ท่านต้องมีบัญชี RealMe แบบออนไลน์ก่อนที่ท่านเข้าไปสำนักงาน Work and Income ท่านควรสร้างบัญชี RealMe ของท่านผ่านเว็บไซต์ของสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองนิวซีแลนด์ ที่ www.immigration.govt.nz/about-us/our-online-systems/visa-verification-Service/about

หลักฐานเกี่ยวกับทรัพย์สินของท่านในนิวซีแลนด์และในต่างประเทศ :

ท่านอาจจำเป็นต้องแสดงหลักฐานในทรัพย์สินของท่านด้วย Case Manager ของท่านจะแจ้งให้ท่านทราบเกี่ยวกับเรื่องนี้

สิ่งที่จะเกิดขึ้นต่อไป

หากใบสมัครของท่านได้รับการอนุมัติ เราจะจ่ายเงิน Emergency Benefit เข้าบัญชีธนาคารนิวซีแลนด์ของท่านโดยตรง

รายละเอียดในการติดต่อเพื่อรับทราบ

รายละเอียดเพิ่มเติม

เข้าไปเยี่ยมชมเว็บไซต์ของสำนักงาน Work and Income website ที่ www.workandincome.govt.nz/temporaryvisa.

ไปเยี่ยมศูนย์บริการ Work and Income Service Centre ที่อยู่ในสำนักงานกระทรวง Ministry of Social Development ประจำพื้นที่ของท่าน

ซึ่งสามารถค้นหาศูนย์บริการฯ
ที่อยู่ใกล้บ้านของท่านได้ที่

www.workandincome.govt.nz/about-work-and-income/contact-us/find-a-service-centre

MSD116-THAI FEB 2021

New Zealand Government